Генеральная Ассамблея

Distr.: General
7 February 2014

Шестьдесят восьмая сессия
Пункт 174 повестки дня

Резолюция, принятая Генеральной Ассамблеей 20 декабря 2013 года

[*по докладу Второго комитета (A/68/602)*]

68/236. Поправки к Уставу Университета Организации Объединенных Наций

Генеральная Ассамблея,

ссылаясь на свои резолюции 2951 (XXVII) от 11 декабря 1972 года, в которой она постановила создать Университет Организации Объединенных Наций, 3081 (XXVIII) от 6 декабря 1973 года, в которой она утвердила Устав Университета Организации Объединенных Наций, и 64/225 от 21 декабря 2009 года, в которой она утвердила поправки к Уставу Университета Организации Объединенных Наций,

принимая к сведению принятое Советом Университета Организации Объединенных Наций на его пятьдесят девятой сессии, состоявшейся 22–24 апреля 2013 года, решение, в котором Совет просил Генерального секретаря в соответствии со статьей XII Устава Университета Организации Объединенных Наций представить Генеральной Ассамблее на ее шестьдесят восьмой сессии поправки к статье IV Устава Университета Организации Объединенных Наций о сокращении числа назначаемых членов Совета с 24 до 12 человек,

принимая к сведению также решение, касающееся предложения о внесении поправок в Устав Университета Организации Объединенных Наций, принятое Исполнительным советом Организации Объединенных Наций по вопросам образования, науки и культуры на его 192-й сессии, состоявшейся 23 сентября — 11 октября 2013 года в Париже,

принимая к сведению далее предложение Генерального секретаря о внесении поправок в Устав Университета Организации Объединенных Наций в соответствии с его статьей XII, представленное по просьбе Совета Университета Организации Объединенных Наций после консультаций с Организацией Объединенных Наций по вопросам образования, науки и культуры,

1. *утверждает* следующие поправки к Уставу Университета Организации Объединенных Наций:

Просьба отправить на вторичную переработку

a) изменить формулировку пункта 1 статьи IV следующим образом:

«1. Совет Университета (далее упоминаемый как «Совет») утверждается на широкой географической основе с должным учетом основных академических, научных, образовательных и культурных тенденций в мире, принимая во внимание различные области исследований, с соответствующим включением в него молодых ученых. Совет состоит из 12 членов, выступающих в своем личном качестве, которые назначаются совместно Генеральным секретарем Организации Объединенных Наций и Генеральным директором ЮНЕСКО в консультации с заинтересованными учреждениями и программами, в том числе с Учебным и научно-исследовательским институтом Организации Объединенных Наций* (далее упоминаемым как «ЮНИТАР»), и с учетом мнений соответствующих представительных органов. Ректор является членом Совета Университета»;

* Создан в соответствии с резолюцией 1934 (XVIII) Генеральной Ассамблеи.

b) изменить формулировку пункта 3 статьи IV следующим образом:

«3. Срок полномочий определяется в шесть лет при условии, что у первых шести членов Совета, назначенных в соответствии с пунктом 1 настоящей статьи, срок полномочий истекает к концу третьего года, а у остальных шести членов — к концу шестого года. Никто из назначенных членов Совета не может пребывать в должности непрерывно более шести лет. По вопросу о замене уходящих в отставку членов с Советом проводятся консультации»;

2. *постановляет*, что указанные поправки вступают в силу после истечения нынешнего срока полномочий уже назначенных членов, которые в настоящее время входят в состав Совета Университета Организации Объединенных Наций;

3. *принимает во внимание*, что Совет Университета Организации Объединенных Наций будет продолжать работать в нынешнем составе без назначения дополнительных членов до истечения срока полномочий уже назначенных членов;

4. *принимает во внимание также* намерение Генерального секретаря при назначении новых членов Совета Университета Организации Объединенных Наций применять пункт 3 статьи IV Устава Университета Организации Объединенных Наций с внесенными в него поправками.

71-е пленарное заседание,
20 декабря 2013 года